

pement, conformément à la résolution n° 150 intitulée « Ressources additionnelles : Neuvième reconstitution », adoptée le 8 mai 1990 par le conseil des gouverneurs de ladite Association.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 17 juin 1991.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,  
**M. EYSKENS**

Le Ministre des Finances,  
**Ph. MAYSTADT**

Scellé du sceau de l'Etat :  
Le Ministre de la Justice,  
**M. WATHELET**

associatie, overeenkomstig de resolutie nr. 150 getiteld « Aanvulling der middelen : Negende wedersamenstelling », goedgekeurd op 8 mei 1990 door de raad van gouverneurs van voormelde Associatie.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 17 juni 1991.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,  
**M. EYSKENS**

De Minister van Financiën,  
**Ph. MAYSTADT**

Met 's Lands zegel gezegeld :  
De Minister van Justitie,  
**M. WATHELET**

#### MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

F. 91 — 2012 (91 — 1723)

12 JUIN 1991

Loi relative au crédit à la consommation. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 130 du 9 juillet 1991, page 15254, il y a lieu de supprimer, dans le texte français de l'article 1337bis du chapitre XIVbis inséré dans le Code judiciaire par le § 5 de l'article 114, les termes suivants : « hormis le cas où le juge de paix, par requête déposée au greffe ou adressé au greffier sous pli recommandé à la poste ».

#### MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 91 — 2012 (91 — 1723)

12 JUNI 1991

Wet op het consumentenkrediet. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 130 van 9 juli 1991, blz. 15254, moeten in de Franse tekst van artikel 1337bis van hoofdstuk XIVbis, dat in het *Gerechtelijk Wetboek* werd ingevoegd door § 5 van artikel 114, de volgende woorden worden geschrapt : « hormis le cas où le juge de paix, par requête déposée au greffe ou adressé au greffier sous pli recommandé à la poste ».

#### MINISTERE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE

F. 91 — 2013

8 JUILLET 1991. — Arrêté royal fixant un cadre spécial à la Régie des Bâtiments, dénommé « Cadre Calamités »

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11;

Vu la loi du 1<sup>er</sup> avril 1971 créant une Régie des Bâtiments, modifiée et complétée par les lois des 28 décembre 1973, 22 décembre 1989 et 20 juillet 1990;

Vu l'accord de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, donné le 25 juin 1991;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 25 juin 1991;

Vu l'avis du Conseil de Direction de la Régie des Bâtiments;

Vu l'avis motivé du Comité intermédiaire de concertation de la Régie des Bâtiments, donné les 27 mars et 15 avril 1991;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire d'adapter d'urgence le cadre spécial, dit « Cadre Calamités » de l'ancien Ministère des Travaux publics aux nouvelles structures de la Régie des Bâtiments, suite à la loi-programme du 22 décembre 1989 afin d'assurer la continuité des services;

#### MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR

N. 91 — 2013

8 JULI 1991. — Koninklijk besluit tot vaststelling van een bijzondere personeelsformatie bij de Regie der Gebouwen, « Kader Rampenschade » genoemd

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11;

Gelet op de wet van 1 april 1971 houdende oprichting van een Regie der Gebouwen, gewijzigd en aangevuld bij de wetten van 28 december 1973, 22 december 1989 en 20 juli 1990;

Gelet op het akkoord van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, gegeven op 25 juni 1991;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt, gegeven op 25 juni 1991;

Gelet op het advies van de Directieraad van de Regie der Gebouwen;

Gelet op het gemotiveerd advies van het Tussenoverlegcomité van de Regie der Gebouwen, gegeven op 27 maart en 15 april 1991;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is de bijzondere personeelsformatie, « Kader Rampenschade » genoemd, bij het voormalig Ministerie van Openbare Werken dringend aan te passen aan de nieuwe structuur van de Regie der Gebouwen, ingevolge de programmawet van 22 december 1989 ten einde de continuïteit van de diensten te verzekeren;